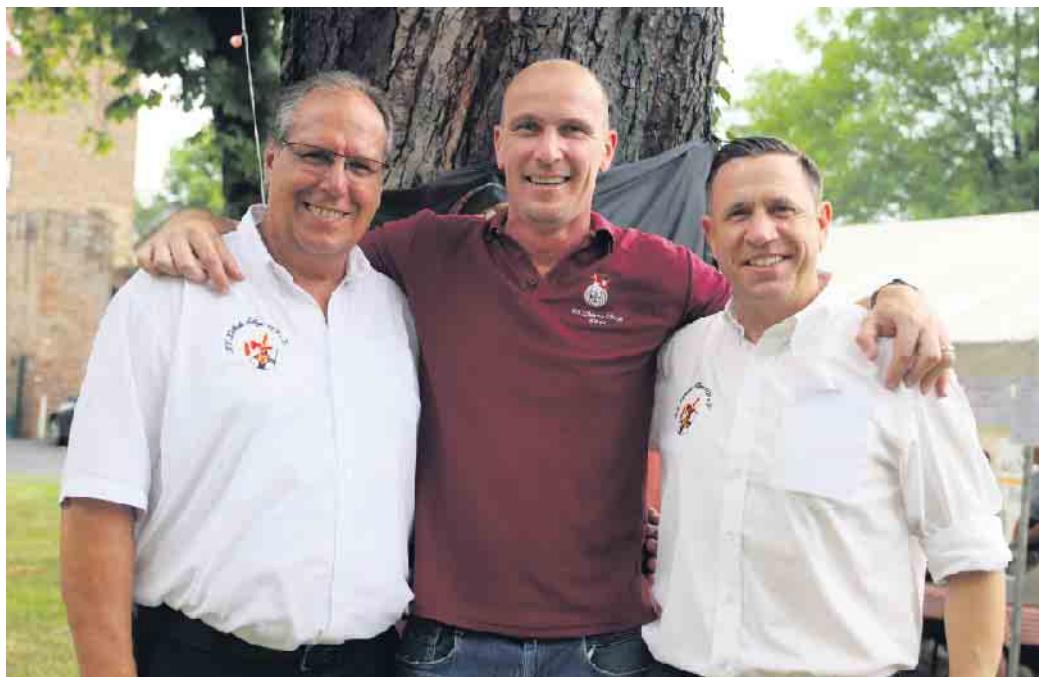


Bachtorfest in Zülpich

Zölleche Öllege feierten mit DJ, Sänger Stephan Simons und vielen Besuchern

Am Samstag, 14. Juni, fand das diesjährige Bachtorfest der Karnevalsgesellschaft Zölleche Öllege 1879 e.V. statt. Zu Fuße ihres „Vereinsheimes“, dem Bachtor, fuhr die Gesellschaft an diesem Nachmittag groß auf. Für die kleinen Besucher gab es eine Hüpfburg. Für alle Gäste gab es kühle Getränke, die bei dem Waschküchenwetter bestens angenommen wurden sowie eine Grillstation. Hier gab es traditionell unter anderem Mannis leckeren XL Öllegeburger. Namensgeber für diesen großen Hamburger sind die Röstzwiebeln, mit dem der Burger unter anderem belegt gewesen ist. Ein Gaumenschmaus für Jedermann. Noch während des Aufbaues schwitzten die Helferinnen und Helfer mit der Sonne um die Wette. Einem gelungenen Fest stand nichts im Wege. Doch, das Wetter. Fing es vor Beginn doch kräftig an zu regnen, der Wind kam auf, und einige Mitglieder der Öllege sahen schwarz für die Festivitäten. Aber der Herrgott muss wohl ein Zülpicher sein, denn das ungemütliche Wetter hielt nicht lange an, so schaute schnell wieder die Sonne heraus. Sodann strömten die Besucher auch auf das Gelände am Bachsteinweg. Das freute vor allem Gregor Schmitz. Bei der Begrüßung hieß der Präsident, gemeinsam mit seinem Vize Olli Elsig die zahlreichen Abordnungen befreundeter Vereine willkommen und freute sich auf ein gelungenes 22. Bachtorfest. Beisitzer und ehemaliger Präsident der Öllege, Robert Frings, schaute auch positiv auf den Verlauf des Festes. „Mit dem Bachtorfest wollen wir erreichen, dass man unter Freunden im Grünen ein paar schöne Stunden verbringt. Wenn ich mich umschau, haben wir das wieder geschafft“, so Frings am Rande des Festes. Musikalisch sorgte DJ Martin für Stimmung genauso wie der Sänger Stephan Simons. FH



Der Präsident Gregor Schmitz (l.) nahm gemeinsam mit seinem Vize Olli Elsig (r.) Tobias Esser in die Mitte. Esser ist der designierte Prinz von Zülpich der Session 25/26



Matratzen Verkaufsschau
Jetzt zugreifen!
Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen
Messe-Neuheiten eingetroffen!
Fachkundige Beratung

Betten Schmitz
53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

Fertiggarage + Garagentor
Carport + Gerätehaus
Große Ausstellungen - eigene Montage
Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480
info@graafen.de
www.graafen.de
Katalog Gratis!

graafen
seit 1905

Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim
+ Talstraße 60-68
52249 Eschweiler

Mit Franz von Assisi rund um den Vellerhof

Zu einer kleinen Wanderung am Dienstag, 1. Juli, um 19 Uhr, rund um den Vellerhof lädt der Arbeitskreis „Glaube im Leben heute“, ein Arbeitskreis des Pastoralen Raumes Blankenheim/Dahlem, recht herzlich ein. Beginn ist in der Kapelle im Vellerhof (Veller-

hof 1, 53945 Blankenheim). Nach einem Einstieg mit Gedanken zu Franz von Assisi geht es in die freie Natur, rund um den Vellerhof, um sich dort den Elementen der einzelnen Strophen des Sonnengesangs des Hl. Franz von Assisi, vom Bruder Sonne über

Schwester Wasser und Bruder Feuer bis hin zur Schwester Tod, näherzukommen und sich mit ihnen auseinanderzusetzen. Dem Arbeitskreis „Glaube im Leben heute“ ist es ein Anliegen miteinander über den eigenen Glauben ins Gespräch zu kom-

men. Bitte gutes Schuhwerk und evtl. wasserfeste Kleidung mitbringen. Für Fragen und Informationen steht Pastoralreferent Martin Westenburger (martin.westenburger@gdg-blankenheim-dahlem.de; 02697/9079568) zur Verfügung.

Treff für trauernde Frauen

Das nächste Treffen für trauernde Frauen findet am Freitag, 27. Juni, von 17 bis 19 Uhr, im Pfarrheim in Blankenheim, Zuckerberg 6 statt. Wie lange der Tod des/der Verstorbenen zurückliegt, spielt kei-

ne Rolle. Das Treffen beginnt mit einem Impuls und der Einladung zum gemeinsamen Gespräch und Austausch über die eigene Situation. Für einen geschützten Rahmen und eine ansprechende Atmosphäre

sorgen Gastgeberin und Gastgeber Sozialpädagogin und Trauerbegleiterin Petra Miller und Pastoralreferent und Trauerbegleiter Martin Westenburger. Diese Veranstaltung ist ein Angebot des Pastoralen Raumes

Blankenheim/Dahlem. Für Fragen und Informationen steht Pastoralreferent Martin Westenburger (martin.westenburger@gdg-blankenheim-dahlem.de; 02697/9079568) zur Verfügung.

LOKALES AUS HELLENTHAL

Aus der Arbeit der Parteien FDP Hellenthal

FDP-Hellenthal weiter gegen Oleftalbahn

In den Kreistagsgremien ist die Reaktivierung der Oleftalbahn immer noch Thema. Für die FDP-Fraktion in Hellenthal völlig un-

verständlich, wird damit doch nur ein Millionengrab geschaffen und im öffentlichen Nahverkehr eine Verschlechterung des Angebots

unterbreitet. Peter Rauw dazu: „Wir können uns für die Bahntrasse etwas besseres vorstellen, z.B. eine punk-

tuelle Verbesserung für Radfahrer entlang der Kölner Straße in Richtung Bahnhof Hellenthal.“

Peter Rauw

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP Hellenthal

ANZEIGEN PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



Blankenheim, Nettersheim



MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

FON 02449 9119946

MOBIL 0176 39527941

E-MAIL r.neumann@rautenberg.media

Euskirchen, Hellenthal, Kall, Mechernich, Schleiden, Zülpich



MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann

FON 02449 7929

MOBIL 0176 90757819

E-MAIL hj.neumann@rautenberg.media

Sportfest des SSV Golbach

Vom 4. bis 6. Juli richtet der SSV Golbach sein jährliches Sportfest aus. Eröffnet wird das Sportfest am Freitagabend mit einem Alte Herren Turnier. Für musikalische Unterhaltung sorgt an diesem Abend DJ Archer.

Der Samstag beginnt um 11:30 Uhr mit einem Bambini-Turnier. Anschließend findet ein Einlagespiel der D-Jugend statt.

Ab 15 Uhr findet ein Kleinfeldturnier der Lebenshilfe, der Erftköhen Damenmannschaft und einer Ü60-Auswahl statt.

Im Anschluss kämpfen ab 16:30 Uhr Freizeitmannschaften um den Jacobs Automobile Cup. An diesem Abend gibt es

ebenfalls musikalische Unterhaltung von DJ Archer sowie erfrischende Getränke an der Cocktailbar.

Der Sonntag startet um 11 Uhr mit einem F-Jugend Turnier. Um 15 Uhr findet der traditionelle Peters Cup statt. Dieses Mal spielen die Mannschaften SG Dahlem - Schmidtheim, SV Sötenich, DJK Dreiborn sowie der SSV Golbach um den Pokal.

An allen Tagen ist für das leibliche Wohl gesorgt. Sonntags gibt es zudem eine Cafeteria und Kinderschminken.

Der SSV Golbach freut sich über zahlreiche Besucher.

Wir haben einen neuen HANDWERKSMEISTER



Am 17. Juni hat
unser Sohn

Jan Pieper
seinen
METALLBAUMEISTER
vor der
Handwerkskammer
Köln bestanden.

Wir gratulieren dir zur bestandenen Prüfung!

Deine Eltern
Rosemarie und Frank Pieper
sowie die Metallbau Pieper Mitarbeiter

im Juni 2025

**Metallbau
PIEPER** GmbH

Metallbau Pieper GmbH
Max-Reichpietsch-Str. 17 • 51147 Köln
Tel.: 02203 907460



**Modernste Orthopädi 技术
seit über 30 Jahren!**

Jetzt Termin vereinbaren!



Der beste Weg, die Vorteile des POWER KNEEs kennenzulernen, ist, es selbst bei einer kostenlosen Beratung in Schleiden auszuprobieren.

Die Vorteile des POWER KNEEs:

- Geringerer Energieverbrauch beim Gehen
- Anpassung an veränderte Geschwindigkeiten und Richtungsänderungen in Echtzeit
- Einfacheres Aufstehen durch aktiv motorisierte Unterstützung
- Nachahmung der menschlichen Muskelfunktion für eine natürlicheres Gangbild
- Treppen und Schrägen mit aktiv motorisierter Unterstützung meistern
- Kontrollierter Widerstand beim Hinuntergehen von Schrägen und Treppen
- Stehfunktion bei Belastung
- Bis zu 25 Stunden Akkulaufzeit und auswechselbarer Akku
- Personalisierbar mittels App
- Wetterfest



Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 09 - 13 Uhr & 14.30 - 18 Uhr | Mi 09 - 13 Uhr | Sa geschlossen

Zentrale:

Am Markt 5 • 53937 Schleiden
Tel. 02445 8508-60 • Fax 8508-62

www.jansen-ot.de

Filiale:

Dr. Felix Gerhardusstr. 11 • 53894 Mechernich
Tel. 02443 9021800 • Fax 02443 9021802

mail@optj.de

Musikkapelle Kall lädt zu ihrem Sommerfest ein

Sommerfest zum Ferienstart: Die Musikkapelle Kall veranstaltet am Samstag, 12. Juli, und Sonntag, 13. Juli, ihr traditionelles Sommerfest. Sie lädt dazu auf den Platz hinter der alten Post in der Bahnhofstraße in Kall ein. Bei Musik, leckeren Speisen und kühlen Getränken können die Gäste dort entspannte Stunden verbringen.

Den Samstagabend ab 19 Uhr gestaltet die Liveband „Die Oldtimer“ mit einer Mischung aus Oldies, Latin Music und kölschen Liedern. Sonntags ab 11:30 Uhr spielen die Musikkapelle Kall unter der Leitung von Dirigent Marco Leibach sowie Gastvereine. Am Sonntagnachmittag hält die Musikkapelle für die Gäste ein

Kuchenbüfett und eine Verlosung bereit. Für die jüngsten Gäste gibt es eine Hüpfburg. Das Sommerfest ist für musikalisch Interessierte aus Kall und Umgebung eine gute Gelegenheit, um mit den Musikerinnen und Musikern ins Gespräch zu kommen. Die Musikkapelle Kall ist immer auf der Suche nach Verstärkung und för-

dert auch die musikalische Ausbildung finanziell. Die rund 40 Aktiven proben freitags ab 19:30 Uhr in der Alten Schule (Aachener Str. 51). Interessierte können auch dort gerne einmal vorbeikommen. Mehr Informationen zum Verein gibt es auf www.musikkapelle-kall.de sowie bei Facebook und Instagram (MusikkapelleKall).



Wie im vergangenen Jahr lädt die Musikkapelle Kall unter Leitung von Marco Leibach auch für dieses Jahr wieder zu ihrem Sommerfest hinter der alten Post in Kall ein. Fotos: Schnitzler

5.000 Euro für die 25. Oldienacht

Die Kalksteinwerke Kall GmbH unterstützen die Organisation des Musik-Marathons am 28. Juni

Als Oliver Nuß, Betriebsleiter der Kalksteinwerke Kall GmbH (KWK) in Rinnen, im vergangenen Jahr die Oldienacht der Hilfsgruppe Eifel besuchte und er die große Tafel mit den Namen der Groß-Sponsoren studierte, war für ihn klar: „Da gehört auch unser Firmenname drauf“. Jetzt, ein Jahr später, steht die Firma KWK GmbH bei der 25. Oldienacht der Hilfsgruppe am Samstag, 28. Juni, mit auf dem Sponsorentransparent. Denn bei Andre Raser, dem Geschäftsführer der Kalksteinwerke

GmbH, stieß Oliver Nuß mit seinem Ansinnen, die Hilfsgruppe zu unterstützen, auf offene Ohren. Jetzt übergeben Geschäftsführer Raser und Betriebsleiter Nuß auf dem Betriebsgelände in Rinnen einen Spendenscheck über 5.000 Euro an den Hilfsgruppen-Vorsitzenden Willi Greuel. Für die große Unterstützung bedankte sich Willi Greuel mit einer Dankes-Urkunde der Hilfsgruppe. Die Scheckübergabe fand für den Chef der Hilfsgruppe an einem eher etwas ungewöhnlichen Ort statt,

denn Raser und Nuß hatten dafür die Tiefen des riesigen Steinbruchs ausgewählt. In diesem baut die Firma seit knapp zwei Jahren Kalkstein ab, der von unterschiedlichen Firmen für den Tiefbau, den Straßenbau, den Garten- und Landschaftsbau oder auch den Waldwegebau benötigt wird.

Willi Greuel berichtete beim Besuch in Rinnen über die vielfältige Arbeit der Hilfsgruppe, die vornehmlich die Deutsche Knochenmark-Spenderdatenbank (DKMS) sowie die Förderkreise der Unikliniken Bonn, Köln und Aachen unterstützte. „Auch in diesem Jahr mit jeweils 50.000 Euro“, so Greuel. „Wir sind überzeugt von der Arbeit der Hilfsgruppe“, lobte Oliver Nuß die seriöse Arbeit der Kaller Kinderkrebshilfe. Erst vor wenigen Wochen war der junge Mann aus Roderath Vater einer gesunden Tochter geworden. Und auch Geschäftsführer Andre Raser war sich sicher, dass die Spende von 5000 Euro an die richtige Adresse geht. Die Hilfsgruppe genieße in der Bevölkerung ein großes Vertrauen. Oliver Nuß freut sich jetzt schon darauf, am 28. Juni bei der 25. Oldie-



Für die große Unterstützung der Firma KWK bedankte sich Willi Greuel mit einer Dankes-Urkunde der Hilfsgruppe. Foto: Reiner Züll

nacht wieder dabei zu sein. Und er freut sich ebenso darauf, dann auch den Firmennamen KWK auf der Sponsorentafel zu sehen. Wie Willi Greuel berichtete, laufe der Kartenverkauf gut. Dennoch würden viele Oldie-Fans mit dem Kartenkauf abwarten, wie sich die Wetterprognosen zeigten. Und diese, sähn für das letzte Juni-Wochenende recht gut aus. Für Kurzentschlossene, so Willi Greuel, gelte der Vorverkaufspreis noch bis Samstagnachmittag 16 Uhr. (Reiner Züll)



In den Tiefen des Steinbruchs in Rinnen übergaben Betriebsleiter Oliver Nuß (l.) und KWK-Geschäftsführer Andre Raser einen großen Scheck über einen ebenso großen Betrag von 5.000 Euro an Hilfsgruppen-Chef Willi Greuel. Foto: Reiner Züll



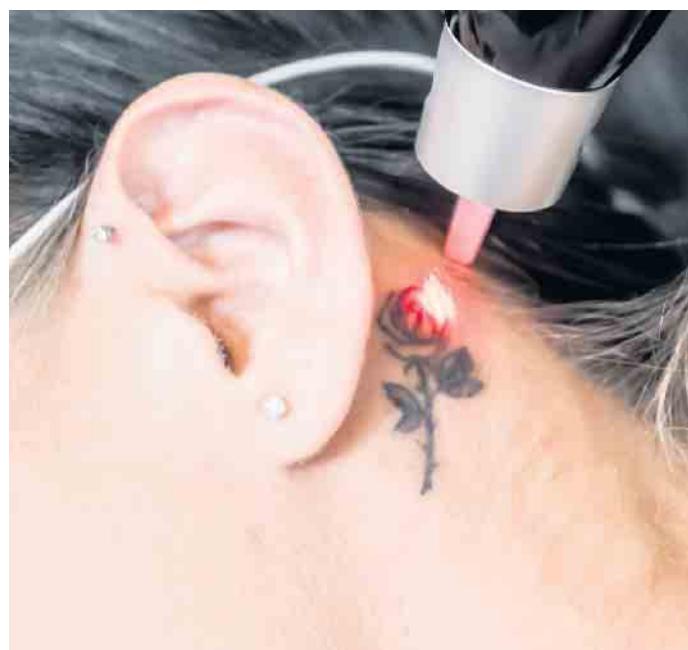
Gesichts- und Halstattoos - beliebt und manchmal bereut

Wenn der Hautschmuck nicht mehr gefällt, hilft meist nur eine Laserbehandlung

Tattoos sind mittlerweile Mainstream: Einer Umfrage von 2023 zufolge hat mittlerweile mehr als ein Drittel der erwachsenen Deutschen mindestens ein Bild auf der Haut. Immer häufiger werden dabei nicht nur dezente Stellen wie Oberarm oder Knöchel verzieren. Gerade bei Promis wie Musikern oder Influencern sowie bei jungen Menschen sieht man heutzutage viele Gesichts- und Halstattoos - ein starker Eyecatcher, der sich nicht nach Belieben verbergen lässt. Gerade deshalb sollte man sich das Stechen einer Tätowierung an so prominenter Stelle auch gut überlegen. Denn viele Menschen reagieren immer noch ablehnend auf Gesichts- und Halstattoos, und sie können im Beruf eine echte Karrierebremse darstellen. Andererseits ist der auffällige Hautschmuck ein Ausdruck von Selbstbewusstsein und Individualität, auf den mancher nicht verzichten möchte.

Entfernen ist so schmerhaft wie stechen

Wer es trotzdem irgendwann bereut und das Tattoo wieder loswerden möchte, für den ist in der Regel eine professionelle Laserbehandlung das Mittel der Wahl.



Mit einer Laserbehandlung lassen sich unerwünschte Tätowierungen meist effektiv entfernen. Das kann aber recht schmerhaft sein.
Foto: DJD/www.galenpharma.de/Getty Images/Joyce Grace

Bei dieser zerstören energiereiche Lichtimpulse die Farbpigmente in der Haut, deren Bruchstücke dann vom Körper abtransportiert werden. Allerdings kann das Laseren sehr schmerhaft sein - gerade auf der zarten und empfindlichen Gesichtshaut. Eine örtliche Betäubung zum Beispiel mit dem Wirkstoff Lidocain kann die Prozedur erträglicher machen. Es wird etwa mit Lido-Galen Creme 30 Minuten vorher aufgetragen und kurz vor Beginn wieder abgetupft - Genaueres zur Anwendung findet sich unter www.lidogalen.de. So können die Schmerzen für rund zwei Stunden kontrolliert werden, was für die meist nur halbstündigen Sitzungen völlig ausreicht.

Geduld und gute Nachsorge sind gefragt

In der Regel braucht es für die vollständige Entfernung einer Tätowierung mehrere Sitzungen, und obwohl die Methode recht effektiv ist, bleibt manchmal ein Schatten des Bildes oder Schriftzugs zurück. Zwischen den Behandlungen liegen jeweils mehrere Wochen Pause, in denen die Haut nicht an die Sonne darf. Deshalb empfiehlt es sich, eine Laserbe-



Tattoos im Gesicht und am Hals erregen viel Aufmerksamkeit und lassen sich kaum verbergen.

Foto: DJD/www.galenpharma.de/Getty Images/Hinterhaus Productions

handlung im Herbst zu starten. Und auch gute Nachsorge ist wichtig: Eine entzündungshemmende Salbe und regelmäßiges Kühlen

können Rötungen und Schwellungen lindern, Chlorwasser und starkes Schwitzen sollten vermieden werden. (DJD)

JUWELIER
Aaron Faßbender
Gold- & Platinschmiede · Meisterbetrieb

SOFORT BARGELD
 An- und Verkauf von Gold und Silber aller Art,
 Altgold, Schmuck, Brillanten, Münzen,
 Zahngold sowie versilbertes Besteck und Zinn

Anfertigungen, Umarbeitungen,
 Uhrmacherservice

Reparaturen in eigener Meisterwerkstatt



Faßbender

KOMMERN
 Mühlengasse 10
 Tel.: 02443 - 56 09

GEMÜND
 Dreibornerstraße 21
 Tel.: 02444 - 9147580

25 Jahre Shotokan Karate-Do Kall

35 Karateka stellen sich der Kyu-Prüfung in Kall

Am Samstag, 14. Juni, herrschte im Dojo des Shotokan Karate-do Kall e.V. große Aufregung: die Kyu-Prüfung stand an! Ganze 35 Prüflinge von 5 bis 70 Jahre, traten an, um ihr Können unter Beweis zu stellen und den nächsten Schritt auf ihrem Karate-Weg zu machen.

Schon ab 9 Uhr füllte sich die Halle mit motivierten Karateka, stolzen Eltern und gespannter Vorfreude. Nach der Anmeldung ging es direkt mit einem gemeinsamen

An zwei Prüfertischen wurde parallel geprüft:

- Erika Krah (3. Dan) und Jürgen Krah (3. Dan)



Prüflinge aus Schleiden, Hellenthal, Kall und Mechernich

- Udo Koch (5. Dan) und Norbert Lang (3. Dan)

Die Prüflinge vom 9. Kyu (weiß-gelb) bis zum 7. Kyu (orange) zeigten ihre Grundschultechniken, Partnerübungen, Bruchtests und natürlich ihre Kata - die stilisier-

te Form des Kampfes, bei der Präzision und Ausdruck zählen.

Ab dem 6. Kyu rückten die Prüfer zu einer Bank zusammen - und die Anforderungen stiegen: Hier kamen zusätzlich noch Bunkai (die Anwendung der Kata) und der Freikampf hinzu.

Gegen 13:30 Uhr war es geschafft - und das mit vollem Erfolg: Alle Prüflinge haben bestanden!

Die Prüfer zeigten sich sehr zufrieden mit der gezeigten Leistung und lobten besonders die Disziplin und das Engagement aller Teilnehmer.

Die Urkunden wurden feierlich von den sieben anwesenden Dan-Trägern überreicht - ein Moment voller Stolz und Freude.

Nach einem gemeinsamen Fotoshooting verabschiedeten sich die Karateka mit neuen Gürtelfarben, viel Motivation und einem Lächeln im Gesicht in den Nachmittag.

Weitere Infos und Fragen:
Udo Koch 0176 57 87 97 07
(gerne auch über WhatsApp)



Aus der Gruppe „Fitness und Oldie-Karate“ am Donnerstagmorgen in Strempf, haben sich zwei zur ersten Prüfung getraut und bestanden.



Mit jedem Trainingstag wachsen nicht nur die sportlichen Fähigkeiten der beiden Mädchen, sondern auch das Band zwischen ihnen und ihrem Vater.



CO-Risiko in Wohnwagen & Co.

Schutz vor Kohlenmonoxid beim Camping

Bei den Deutschen ist Camping beliebter als je zuvor. 2023 besaßen rund 3,6 Millionen Menschen hierzulande ein Wohnmobil oder einen Wohnwagen (lt. Statista Umfrage 2023). Auch Campingbusse erfreuen sich großer Beliebtheit. Doch beim Kochen, Heizen oder Kühlen ist Vorsicht geboten. Kommt es aufgrund von Sauerstoffmangel zu einer unvollständigen Verbrennung kohlenstoffhaltiger Materialien kann das lebensgefährliche Atemgift Kohlenmonoxid (CO) entstehen. Das ist besonders tückisch, da es unsichtbar und geruchlos ist. Die einzige Möglichkeit, dieses toxische Gas zu bemerken, ist ein CO-Melder. Potenzielle Gefahrenquellen beim Camping sind gasbetriebene Kochstellen, Heizungen und Kühlsschränke. Kommt es hier zu einem Defekt oder werden die Geräte unsachgemäß betrieben, kann sich giftiges CO in Wohnwagen & Co. ausbreiten. Das gilt genauso für Boote, auf denen in der Kajüte gekocht und geschlafen wird. Auch Motorenabgase, die durch Fehler in der Abgasanlage in den Innenraum gelangen, können zu einer erhöhten CO-Konzentration führen.

Da das Gas farb- und geruchlos ist, wird es nicht bemerkt und kann insbesondere auf engstem Raum mit wenig Durchlüftung

schnell lebensgefährlich werden. Hinzu kommt, dass die ersten Vergiftungs-Symptome wie Müdigkeit, Kopfschmerzen oder Übelkeit auf vielfältige Ursachen zurückgeführt werden können.

Kleines Gerät für mehr Sicherheit
Den einzigen verlässlichen Schutz bietet ein CO-Melder, der das für den Menschen nicht wahrnehmbare Atemgift bereits bei geringer gesundheitsgefährdender Konzentration erkennt und durch ein lautes Signal warnt. Das Gerät ist mit einem elektrochemischen Sensor ausgestattet und kontrolliert alle vier Sekunden den CO-Gehalt der Umgebungsluft. Praktisch sind Modelle mit eingebautem Display, wie sie etwa der Hersteller Ei Electronics anbietet: Diese zeigen nicht nur die gemessene CO-Konzentration an, sondern auch, ob man lüften oder sich schnellstmöglich ins Freie begeben sollte. Für den Einsatz in Campingfahrzeugen und Booten sind nur spezielle Melder geeignet, die nach der Norm BS EN 50291-2 zertifiziert sind. Da sie stärkeren Belastungen als im Wohnbereich ausgesetzt sind, müssen die Geräte erhöhte Qualitätsanforderungen erfüllen. Wer dies beachtet, ist mit einem CO-Melder beim Camping auf der sicheren Seite.

(akz-o)



Beim Kochen mit Gas ist Vorsicht geboten. Wenn giftiges CO entsteht, kann es nur mit Hilfe technischer Sensoren aufgespürt werden. Foto: Ei Electronics/iStock/mystockimages/akz-o



02447-91 30 62

- Inspektion •
- Klimatechnik •
- Reifenservice •
- TÜV-Vorführung •
- Unfallinstandsetzung •
- Reparatur aller Marken •



Reparatur- & Service-Werkstatt für PKW und Wohnmobile

Unfallinstandsetzung, Reifenservice, Klimaservice, Ersatzteile, Zylinderkopfschleiferei, TÜV/AU täglich, Gasprüfung
Vertragsfreie Honda- & Citroën-Werkstatt

Hüttenstraße 61, 53925 Kall
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-17 Uhr
Tel. 0 24 41/42 93 • kontakt@kfz-kreinberg.de

AUTOHAUS HÜCK

53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2

Tel.: 02443/2494 • info@autohaus-hueck.de

Vertragsfreie DACIA + RENAULT Werkstatt

Neuwagen • Gebrauchtwagen
Finanzierung • Leasing
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt
aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung
Leihwagen • Bremsenprüfstand
Zylinderkopfplanbank
Reifendienst • Klimaservice

www.autohaus-hueck.de

Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner
für VW E-Autos



Autohaus
Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



Zülpich tritt zum vierten Mal in die Pedale

Viertes STADTRADELN in Zülpich findet vom 23. Juni bis 13. Juli statt

Auf die Räder! Fertig! Los! Vom 23. Juni bis 13. Juli sind alle Zülpicherinnen und Zülpicher wieder eingeladen, sich aufs Fahrrad zu schwingen und bei der Aktion „STADTRADELN“ mitzumachen. An insgesamt 21 Tagen wird dabei in die Pedale getreten, sodass möglichst viele Kilometer gesammelt werden können.

Beim STADTRADELN geht es um den Spaß am Fahrradfahren, aber vor allem auch darum, möglichst viele Menschen für den Umstieg auf das Fahrrad im Alltag zu gewinnen und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Denn etwa ein Fünftel der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen in Deutschland entstehen im Straßenverkehr. Sogar ein Viertel der CO₂-Emissionen des gesamten Verkehrs verursacht der innerörtliche Verkehr.



Radeln für ein gutes Klima: Vom 23. Juni bis 13. Juli findet zum vierten Mal die Aktion STADTRADELN in Zülpich statt. Foto: Klima-Bündnis Services



Motorräder

mäder

Automobile



Reisemobile Verkauf und Vermietung
Marken E-Bikes / Pedelecs

EU-Neuwagen, speziell VW, Seat & Škoda

Reparaturwerkstatt für alle Marken

Marken E-Bikes /
Pedelecs mit
Bosch- und
Shimano-Antrieb



Verkauf, Finanzierung, Leasing, Service

Wir sind **JOBRAD** und
BIKELEASING Partner.

E-Bikes
ab 2.390€
vorrätig

Hüttenstr. 59 · 53925 Kall



Tel. (02441) 6670 · www.honda-maeder.com

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken
und kompetenter Beratung!



KRAFT
RAD



RIESE & MÜLLER



KETTLER



Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Str. 113 Ernst-Heinrich-Geist-Str.7

53879 Euskirchen

Tel.: 02251/2758

50226 Frechen

Tel.: 02234/911930

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

www.zweirad-kraft.de

RADSPORE EIFEL

Wenn zirka 30 Prozent der Kurzstrecken bis sechs Kilometer in den Innenstädten mit dem Fahrrad statt mit dem Auto gefahren würden, ließen sich etwa 7,5 Millionen Tonnen CO₂ vermeiden.

Insbesondere alltägliche Strecken, zum Einkaufen, zur Arbeit oder zum Training, zur Schule oder zum Kindergarten, können in vielen Fällen bequem und klimafreundlich an der frischen Luft zurückgelegt werden. Diese können ebenso in das persönliche STADTRADELN-Ergebnis einfließen wie die Fahrradtour am Wochenende oder das Training im Radsportverein.

Ziel ist es, das Fahrrad im STADTRADELN-Zeitraum vom 23. Juni bis 13. Juli als Alternative zum eigenen Auto oder zum ÖPNV zu erproben.

„Stadtradeln ist mehr als nur ein Wettbewerb. Es ist ein Zeichen für nachhaltige Mobilität und eine Einladung, gemeinsam etwas zu erreichen. Ich hoffe, dass viele Zülpicherinnen und Zülpicher wieder die Gelegenheit ergreifen und aufs Rad steigen“, sagt Bürgermeister Ulf Hürtgen. Am STADTRADELN in Zülpich können nicht nur alle Zülpicherinnen und Zülpicher teilnehmen, sondern auch jeder, der in Zülpich arbeitet, einem Verein angehört oder hier zur Schule geht. Geradelt wird in Teams von mindestens zwei Personen. Anmeldungen: unter www.stadtradeln.de.

de/zuelpich können Interessierte ihr eigenes Team anmelden oder sich einem bestehenden Team anschließen. Diejenigen, die sich am Ende der 21 STADTRADELN-Tage in einem Einzeltteam befinden, rutschen automatisch in das Offene Team Zülpich. Auch die Stadtverwaltung Zülpich geht wieder mit gutem Beispiel voran und wird erneut das Team „Radhaus“ stellen. Die gefahrenen Radkilometer werden dann ab dem 23. Juni im Online-Radelkalender oder per App eingetragen. Wer keinen Internetzugang hat, kann die Kilometer von einem Ansprechpartner der Stadt Zülpich eintragen lassen.

Dafür stehen Kilometer-Erfassungsbögen zum Download oder zur Abholung bereit.

Im vorigen Jahr haben sich 263 Personen an der STADTRADELN-Aktion der Stadt Zülpich beteiligt und gemeinsam 38.049 Kilometer zurückgelegt. Dadurch konnten alleine in der Römerstadt mehr als 6,3 Tonnen an CO₂ vermeiden werden, wenn die geradelten Wege stattdessen mit einem Auto zurückgelegt worden wären. Bürgermeister Hürtgen: „Es wäre toll, wenn wir die gute Resonanz noch toppen könnten, um damit erneut ein Zeichen für mehr Klimaschutz in Zülpich zu setzen.“

In einer kleinen Feierstunde sollen die fleißigsten Radlerinnen und Radler nach den Sommerferien, voraussichtlich am Donnerstag, 28. August, in der Bürgerbegegnungsstätte Martinskirche prämiert werden.

Weitere Informationen erhalten Interessierte unter www.zuelpich.de/stadtradeln sowie unter www.stadtradeln.de/zuelpich.



**Auf der Heide 25
53947 Zingsheim**

Tel. 02486 1000

www.projekt.bike

BIKEFITTING

ERGONOMIE-BERATUNG

BODYSCAN

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

Mit dem Jäger im Revier unterwegs

Der Forstbetrieb der Gemeinde Nettersheim ist circa 2.800 Hektar groß. Er besteht nicht nur aus Wald, sondern auch aus Wiesen, Teichen, Bächen und ökologisch wertvollen Flächen. Zum Schutz der Pflanzen muss auch gejagt werden. Wer jagt, muss die ökologischen Zusammenhänge und die Interessen der Land- und Forstwirtschaft kennen. Zu einer jagdlich geführten Naturerlebniswanderung für Jung und Alt lädt der Forstbetrieb der Gemeinde Nettersheim in das Revier „Nettersheim Wald“ ein. Sie werden nicht nur viel Interessantes über Wild-

tiere im heimischen Wald erfahren, sondern auch die Aufgaben eines Jägers kennenlernen. Gezeigt werden Orte im Wald, an denen Wild gut zu beobachten ist. Auch anhand der Spuren werden die Wege des Wildes verdeutlicht. Termin:
Sonntag, 6. Juli, 15 bis 17 Uhr
Treffpunkt: Pflanzgarten Nettersheim am Gelände des Angelsportvereins, Blankenheimer Straße
Anmeldung: bis 29. Juni telefonisch unter (02486) 78-412 oder per E-Mail an b.wies@nettersheim.de
Kostenfrei

Der Imkerin über die Schulter geschaut

Wann und warum schwärmen Bienen? Wozu dient der Gelée royale? Was ist eine Weiselzelle? Wie funktioniert die Bienen sprache? Auf diese und viele weitere Fragen zum interessanten Leben der Honigbiene und der vielseitigen Arbeit in der Imkerei erhalten wir

Antworten. Die Imkerin Agathe Kozok steht während des angegebenen Zeitraums für Fragen und Informationen bereit (offene Veranstaltung, kein fest vorgegebener Veranstaltungsbeginn). Die wichtigen Aufgaben und Funktionen des „Haustieres“ Honigbiene im Naturhaushalt werden erläutert und die Organisation des Bienenstaats wird direkt am Bienenstock erklärt. Veranstaltungsort ist der Bienenstand auf dem Löwenzahn-Erlebnispfad (Blankenheimer Straße).
Termin:
Sonntag, 29. Juni, 14 bis 16 Uhr
Anmeldefrist: 27. Juni
Kostenfrei, um Anmeldung wird gebeten.
Kursleiterin:
Agathe Kozok, Biologin

konrad
solide Fliegengitter
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

AHR-HEIZÖL-SERVICE

Mineralölhandel Roland Hennig **0800 100 17 52**

Hüttenstraße 18
53945 Blankenheim
hennig@ahr-heizoel-service.de

Tel.: 0 26 97/73 25
Fax: 0 26 97/90 15 62
www.ahr-heizoel-service.de

Service für Heizöl in Premium-Qualität

Freier Märchenkreis Nettersheim

Der Märchenkreis Nettersheim ist ein offener Treff für alle Interessierten, die Freude daran haben ein altes Kulturgut zu pflegen, Märchen zu hören und darüber zu reden. Jeder ist willkommen, ob neu im Thema oder bereits mit Märchen unterwegs.

Bei jedem Treffen wird mindestens ein Märchen erzählt und anschließend im Gespräch über das Märchen, die Motive, die Symbolik und die Bedeutung nachgedacht und diskutiert.

Aus aller Welt - Märchen vom Wasser

Am Römerweiher erwarte ich euch

und werde zu jeder halben Stunde ein Märchen erzählen. Dazwischen gibt es Gedankenanstöße mit weiteren Texten, Meditations-ansätze mit Musik und Möglichkeiten zum Austausch.

Termin: Samstag, 28. Juni, 14:30 bis 17:30 Uhr

Ort: Römerweiher, bei schlechtem Wetter Literaturhaus Nettersheim Steinfelder Str. 12

Anmeldung bei der Leiterin ist erforderlich: Angelika Schütte, Märchenpädagogin, Telefon (02486) 80 09 35 oder per E-Mail an eualias-geschichten@t-online.de Kostenfrei, der Hut geht herum.

Klosterkonzert mit Saxoton+

Erstmals in diesem Jahr ist das Saxophonensemble Saxoton+ live in der Klosterkapelle in Nettersheim zu erleben. Am Donnerstag, 3. Juli, beginnt das Konzert um 19 Uhr im Kloster (Klosterstraße 12, 53947 Nettersheim).

Das Ensemble, bestehend aus mehreren Saxophonen (Rita Mertens, Heide Willms, Melanie Merten, Oswald Schröder, Norbert Postert, Martin van der Hoek, Dieter Schiffer, Stefan Lanta, Walter Hammermüller) und rhythmischer Begleitung am Schlagzeug und Gesang (Hilmar Klein) unter der Leitung von Engelbert Schneider, steht für stilvolle und abwechslungsreiche Musik zwischen Lounge, Jazz, Pop und Volksmusik. Die Musikerinnen und Musiker bringen mit markanten Saxophonsounds, gefühlvollen Melodien und groovigen Rhythmen ein ganz eigenes

Klangbild auf die Bühne.

Das Repertoire reicht von berührenden Spirituals über schwungvolle Schlager bis hin zu bekannten Volksliedern - mal sanft und meditativ, mal kraftvoll und energiegeladen. Die Mischung aus präzisem Zusammenspiel, musikalischer Vielfalt und hörbarer Freude an der Musik macht Saxoton+ zu einem besonderen Konzert erlebnis.

In den Pausen des Konzerts werden Getränke angeboten. Kartenbestellungen, 10 Euro pro Karte, können Sie an Frau Müller von der Eifelgemeinde Nettersheim telefonisch unter (02486) 78-413 oder per E-Mail an L.Mueller@nettersheim.de richten.

Saxoton+ und die Eifelgemeinde Nettersheim freuen sich auf Ihren Besuch und einen tollen Konzertabend!



BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

**BBH Bestattung Jennifer Maubach**

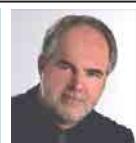
Preise im Internet:

www.rureifel-bestatter.de

Tel. 02256 - 95 95 12 0

Tel. 02425 - 90 99 88 0

Mechernich - Nideggen - Heimbach - Kreuzau

**Wer kümmert sich
um mein digitales Erbe?****Eine Muster-Vollmacht der Verbraucherzentrale NRW hilft, die richtigen Weichen zu stellen**

Unser Leben findet zunehmend im digitalen Raum statt: Wir kommunizieren über Mails und Messenger, laden wichtige Dokumente in Cloud-Diensten hoch und schließen Verträge im Internet ab. Auch nach dem Tod existiert die digitale Identität eines Menschen weiter. „Die Erben übernehmen grundsätzlich alle Rechte und Pflichten, die sich aus dem digitalen Nachlass ergeben“, erklärt Dr. Konstantin von Normann, Leiter der Troisdorfer Beratungsstelle der Verbraucherzentrale NRW. „Wurde der digitale Nachlass nicht geregelt, beginnt für die Angehörigen oft eine komplizierte Suche nach Zugangsdaten, um zum Beispiel kostenpflichtige Dienste zu kündigen.“ Die Tipps der Verbraucherzentrale NRW zeigen, wie der digitale Nachlass geregelt wird.

Überblick über Online-Aktivitäten verschaffen

Bereits zu Lebzeiten sollte eine Übersicht über alle bestehenden Online-Accounts mit Benutzernamen und Kennworten gepflegt werden. Dazu gehören E-Mail-Konten, Bezahldienste, Streamingdienste, soziale Netzwerke und vieles mehr. Die Liste sollte auch eindeutige Hinweise enthalten, was mit Daten, Konten und Endgeräten (PC, Smartphone) passieren soll, wenn diese

beispielsweise durch Krankheit oder Tod nicht mehr selbst verwaltet werden können. Eine Musterliste der Verbraucherzentrale NRW bietet hierfür eine erste Orientierung. Die Liste kann ausgedruckt oder auf einem USB-Stick gespeichert werden und sollte nur an einem sicheren Ort, wie einem Safe oder Bankschließfach, verwahrt werden. Als digitale Lösung für die Sicherung von Zugangsdaten eignen sich auch Passwort-Manager. Das Masterpasswort für den Manager muss jedoch ebenfalls für die Erben auf einem sicheren Weg zugänglich gemacht werden.

Vollmacht erstellen

Für die Verwaltung des digitalen Erbes sollte eine Vertrauensperson bestimmt werden. Dies wird in einer Vollmacht festgehalten, die persönlich unterschrieben und mit Datum versehen sein muss. Unabdingbar ist außerdem der Hinweis, dass sie „über den Tod hinaus“ gilt. Damit alles Wesentliche bedacht wird, hat die Verbraucherzentrale NRW eine Muster-Vollmacht erstellt. Die Vollmacht muss an die Vertrauensperson übergeben werden. Auch Angehörige sollten über die Regelung des digitalen Nachlasses informiert werden. (Verbraucherzentrale NRW/Beratungsstelle Troisdorf)

Bestattungen Riethmeister**Wir begleiten
Ihren Trauerfall**

- Beratung, Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Blankenheimer Straße 2
53945 Blankenheim-Freilingen
Tel.: 02697-12 68 0. 7697

**BBH Bestattung Jennifer Maubach**

Preise im Internet:

www.rureifel-bestatter.de

Tel. 02256 - 95 95 12 0

Tel. 02425 - 90 99 88 0

Mechernich - Nideggen - Heimbach - Kreuzau

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BECKER

Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.
Wir begleiten Sie.

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig
www.bestattungen-becker.de

Tel. 0 24 41 - 91 10 10**„Ich will dem Opa ein Bild malen.“**Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de

Die Bestatter

E.ERNST

GMBH

A. Grahl

& Söhne

Im Trauerfall
an Ihrer Seite

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Informationen erhalten Sie auch unter:
www.bestattungen-ernst-gmbh.de
info@bestattungen-ernst-gmbh.de

**Mechernich /
Kommern**
Wingert 27-29
02443 / 9999-0

Zülpich
Nideggener
Straße 5
02252 / 950183

Kall
Dieter Schüttler
Auf dem Fels 17
02441 / 911084



Schuh- und Schlüsseldienst



Petra Uebach Mittwochs geschlossen!
Bahnstraße 12

53894 Mechernich

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

Polsterarbeiten

Josef Baum

Über 30 Jahre Berufserfahrung

Aufpolsterung · Neubezug
Reparatur von Polstermöbeln
aller Art in Stoff und Leder



Kolnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63
Termine nach Vereinbarung

Schutz vor Überhitzung

Effektive Lösungen in der Glasscheibe für
ein angenehmes Raumklima



Die Wahl des passenden Sonnenschutzes verbessert das Raumklima
erheblich. Foto: BF/Faltenbacher Jalousienbau GmbH & Co. KG

FISCHER TREPPENLIFTE
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830
www.fischer-treppenlifte.de

Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukran Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9
www.euro-mietpark.de

Verkauf und Verleih von Anhängern

Radlader – in verschiedenen Größen

Troisdorf. Die Sommerhitze stellt eine Herausforderung für ein angenehmes Raumklima dar. Große Glasflächen lassen viel Licht herein und ermöglichen eine transparente Gestaltung, doch bei starker Sonneneinstrahlung kann es auch zu einer Überhitzung der Innenräume kommen. Moderne Sonnenschutzlösungen bieten hier Abhilfe und sorgen für einen hohen Raumkomfort auch an heißen Tagen. „Einen effektiven Schutz vor Überhitzung kann schon das Glas selbst bieten“, so Jochen Grönegräss, Geschäftsführer des Bundesverbands Flachglas.

Die Infrarotstrahlung der Sonne bringt Wärme in die Innenräume. Was an kühlen Tagen willkommen ist, wird an heißen Tagen schneller zur Belastung.

Moderne Sonnenschutzgläser bieten verschiedene Möglichkeiten

zum Schutz vor sommerlicher Überhitzung. „Die Wahl der passenden Sonnenschutzmaßnahme ist entscheidend für ein optimales Raumklima“, erklärt Jochen Grönegräss.

Beschichtungen reflektieren Wärmestrahlung

Sonnenschutzgläser besitzen eine hauchdünne Beschichtung auf der Innenseite der äußeren Scheibe einer Isolierglaseinheit. Diese bestehen meist aus Mehrfachschichtsystemen auf Basis von Silber und sind daher meist auch sehr neutral in der Farbgebung. Diese nahezu unsichtbare Schicht verhindert, dass zu viel Wärme durch Sonnenstrahlung in die Räume eindringt und diese stark erwärmt. „80 Prozent der infraroten Wärmestrahlung werden reflektiert, sodass es innen spürbar kühler bleibt“, beschreibt der Geschäftsführer diese intelligente Sonnenschutzlösung.

Hitzeschutz auf Knopfdruck

Noch flexibler sind schaltbare Verglasungen. Innerhalb von zehn bis 15 Minuten lässt sich die Scheibe per Knopfdruck von transparent zu getönt verändern.

Dadurch kann der Energieeintrag in Stufen reguliert werden und die Durchsicht bleibt, wie Sonnenschutzschichten auch, weiterhin vorhanden.

Diese Technik erlaubt es, den Hitzeschutz je nach Bedarf anzupassen - ideal für Gebäude, bei denen Lichtdurchlässigkeit und Sonnenschutz kombiniert werden sollen.

**Erstklassige
FENSTER**
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER
GÜNSTIGEN
PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

www.HM-Eifelfenster.de

Tel. 0 65 97 - 900 841

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Im Scheibenzwischenraum integrierte Systeme

Mehrscheiben-Isolierglas besteht mindestens aus zwei Glasscheiben mit einem Zwischenraum. Der Zwischenraum bietet ausreichend Platz für die Integration von Sonnenschutzsystemen wie Rolltos, Jalousien und Plissees. Diese sind im dadurch vor Witterungseinflüssen sowie Verschmutzung geschützt und lassen sich manuell, per Fernbedienung oder Smartphone steuern. „Ein großer Vorteil dieser integrierten Sonnenschutzlösungen ist ihre Wetterunabhängigkeit und Wartungsfreiheit“, erklärt Grönegräss.

Sonnenschutz außerhalb der Glasscheibe

Klassische Sonnenschutzmaßnahmen befinden sich außerhalb oder innerhalb des Gebäudes, also vor oder hinter der Verglasung. Außen schützen Rollläden, Fensterläden, Markisen oder Sonnensegel vor Hitze. Innen kommen Rolltos, Plissees oder Vorhänge zum Einsatz, um vor Überhitzung zu schützen. Manchmal kann aber auch, zum Beispiel bei Büroräumen, ein zusätzlicher Blendschutz erforderlich werden. Die Wahl des passenden Sonnenschutzes verbessert das Raumklima erheblich.

Ob beschichtete oder schaltbare Sonnenschutzgläser, integrierte Systeme oder außen- und innenliegende Lösungen - für Neubauten und Bestandsgebäude gibt es vielfältige Optionen. Intelligenter Sonnenschutz sorgt nicht nur für Komfort, sondern unterstützt auch eine nachhaltige Gebäudegestaltung. Weitere Informationen im Internet unter www.bundesverband-flachglas.de.

Bundesverband Flachglas e.V.



Wo viel Glas für wohngesundes Tageslicht gefragt ist, sollte auch an einen Schutz vor Überhitzung der Innenräume gedacht werden.

Foto: BF/PilkingtonDeutschland AG



konrad
herrliche
Markisen

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0

www.konrad-net.de





zaunbau Koll
Inh. Lange-Rupp

HOLZ- & METALLZÄUNE
GABIONEN
TORANLAGEN
AUSSENANLAGEN-
GESTALTUNG

Hellenthal-Wiesen
Tel. 02482 21 75
kontakt@zaunbau-koll.de
www.zaunbau-koll.de

- Malerarbeiten
- Tapezieren
- Fassadengestaltungen
- Bodenbelagsarbeiten
- Kreativtechniken
- Fugenlose Oberflächen



Klinkhammer · Malermeister e.K.
www.klinkhammer-malermeister.de
Tel. 02443 42 40 · **Mobil 0171 30 18518**
info@klinkhammer-malermeister.de

Carport Garage Garagentor Gerätehaus Heimsauna



02403
87480
Katalog gratis!

graafen
ganz persönlich seit 1905

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere große Ausstellung! (Sauna nur in Eschweiler)

Wanzen - eine faszinierende Insektengruppe

Natur für Schnellentschlossene

Entgegen ihres schlechten Rufs sind Wanzen eine interessante Insektengruppe, die leider komplett verkannt wird. Möchten Sie mehr über die faszinierende Welt der Wanzen erfahren? Das Naturschutz-Bildungshaus in Schleiden-Vogelsang bietet in einem zweitägigen Bestimmungskurs die Möglichkeit, diese vielfältigen Insekten kennenzulernen, ihre

Merkmale zu erkennen und ihre Bedeutung für Ökosysteme zu verstehen. Ob Naturfreund, Hobbybiologe oder einfach neugierig - der Kurs macht Spaß und erweitert Ihr Wissen. Tauchen Sie ein in die spannende Welt der Wanzen und tragen Sie zum Naturschutz bei. Melden Sie sich jetzt an und entdecken Sie die kleinen Wunder der Natur!



Rotgefleckte Weichwanze. Foto: Maria Pfeifer

Erlebnisreicher Sommer in Schleiden

Technikgeschichte, Kinderkultur und Natur hautnah erleben

Auch in diesem Sommer lädt die GfW Schleiden gemeinsam mit zahlreichen Partnern zu einem vielseitigen Ferienprogramm ein, das Natur, Technik, Kultur und Bewegung miteinander verbindet. Im Mittelpunkt stehen zwei außergewöhnliche Ausflüge in die Technikgeschichte der Eifel, mit der Besichtigung der historischen Urftstaumauer und des Jugendstil-Kraftwerks in Heimbach sowie die neue, interaktive Stadtführung „Gemünd für Kids“. Erweitert wird das Programm durch kostenlose Outdoor-Bewegungskurse, Stadtführungen und die beliebte Kinderkulturreihe im Kurpark Gemünd.

„Wir möchten Menschen motivieren, unsere Stadt und ihre Umgebung aktiv zu entdecken - ob auf kulturhistorischen Spuren, beim Miträtseln mit Kindern oder in der Bewegung draußen in der Natur“, so Bianka Renn, Geschäftsführerin der GfW Schleiden. „Das Sommerprogramm zeigt einmal mehr, wie viele Möglichkeiten es gibt, Freizeit, Bildung und Erholung miteinander zu verbinden.“

Technik zum Staunen: Urftstaumauer & Jugendstil-Kraftwerk

19. Juli: Dschungelpfad & Jugendstil-Kraftwerk Heimbach, Start 10:30 Uhr, 18 Euro

31. Juli: Wanderung zur Urftstaumauer, Besichtigung, Schifffahrt, Start 9:20 Uhr, 25 Euro

Kinderkultur im Kurpark Gemünd / am Kurhaus

Theater, Musik und Magie unter freiem Himmel.

Jeden Sonntag vom 13. Juli bis 24. August, 14 Uhr, Eintritt frei.

„Gemünd für Kids“ - Interaktive Stadtführung für Familien

5. August und 20. September, Start: Marienplatz Gemünd, Dauer: 1,5 Std., 5 Euro

Weitere Termine:

24. Juli: Stadtführung Gemünd
29. Juli: Stadtführung Schleiden
7. und 21. August: Naturführung „Bäume und Sträucher“

Bewegung & Begegnung: Outdoor-Fitness für alle

14. Juli bis 26. August, montags bis donnerstags, jeweils 18 Uhr Rosenbad Gemünd, Erlebnisfreibad Dieffenbach, Sportpark Schleiden, kostenlos und ohne Anmeldung

„Mit diesem Programm möchten wir Gästen und Einheimischen zeigen, wie viel Lebensqualität unsere Stadt und Region zu bieten haben und wie lohnend es ist, den Sommer vor der eigenen Haustür zu verbringen“, sagt Susanne Hahn, Verantwortliche der Tourist-Information.

„Die tolle Resonanz der letzten Jahre bestärkt uns, auch künftig kreative und familienfreundliche Angebote zu entwickeln.“

Weitere Informationen, Flyer zum Programm und Anmeldung bei der Tourist Information im Nationalpark Eifel in Gemünd, Tel. 02444 2011, tourismus@schleiden-eifel.com.



Rundblick Eifel
BLANKENHEIM + HELLENTHAL + KALL + NETTERSEN + SCHLEIDEN + ZÜLPICH
WER · WO · WAS · WANN · INFORMATIONEN & TERMINE Online lesen: www.rundblick-eifel.de/e-paper
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**HALLO PRESSESPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE**

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:
<https://redaktion.rautenberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!

RAUTENBERG MEDIA

ZEITUNG ■ **DRUCK** ■ **WEB** ■ **FILM**

Ortsgenaue Wetterdaten vom Wassersportsee

Messstation des Sinzenicher Wetterexperten Karl-Josef Linden befindet sich nun in unmittelbarer Nähe zum Seepark Zülpich

Windeck, Winterberg, Wipperfürth, Zülpich - wenn allabendlich in der Aktuellen Stunde des WDR das Wetter für die kommenden Tage präsentiert wird, ist Zülpich stets der letztgenannte Ort in der alphabetisch sortierten Auflistung mit Wetterstationen aus ganz NRW. Zu verdanken ist dies der meteorologischen Station von Karl-Josef Linden, die er fast 50 Jahre, genau genommen seit 1977, auf seinem Privatgrundstück im Ortsteil Sinzenich betrieben hat.

Bedingt durch neu hinzugekommene, umliegende Bebauungen konnte der bekannte Wetterexperte seine Messstation in Sinzenich nicht mehr in gewohnter Form betreiben. Er nahm deshalb Kontakt zur Stadt Zülpich auf und erkundigte sich nach dem Interesse an einer Übernahme der Station - insbesondere mit Blick auf die Zülpicher Schulen, wo die gesammelten Daten gegebenenfalls für den naturwissenschaftlichen Unterricht verwendet werden könnten. Allerdings erwies sich der Schulcampus aufgrund der dortigen baulichen Gegebenheiten für

die Wind-, Sonnen- und Regenmessgeräte als ungeeigneter Standort für die Wetterstation. Dieser wurde letztlich am Wassersportsee gefunden. Dort steht die Wetterstation nun in unmittelbarer Nähe zum Wohnmobilhafen und liefert somit unter anderem für den Seepark Zülpich ortsgenaue und stets aktuelle Wetterdaten.

Karl-Josef Linden zeigte sich beim Ortstermin begeistert vom neuen Standort: „Hier herrschen wirklich in jeder Beziehung ideale Bedingungen für die Aufzeichnung von Wetterdaten.“ Zugleich wusste der Sinzenicher Wetterexperte zu berichten, dass es kürzlich ein besonderes Jubiläum zu feiern gab. Denn am 1. Juni 1900, also vor ziemlich genau 125 Jahren, nahm der Deutsche Wetterdienst (DWD) in Zülpich eine Wetterstation in Betrieb. Diese befand sich seinerzeit an der Landwirtschaftsschule auf der Bonner Straße, dem heutigen Hotel Europa. „Es war damals eine der ersten Wetterstationen überhaupt im Kreis Euskirchen“, so Linden.

„Schön, dass es uns gelungen ist, einen geeigneten Standort für die

Wetterstation zu finden und Zülpich damit sozusagen auf der Wetterkarte verbleibt“, freute sich Bürgermeister Ulf Hürtgen.

Zugleich nutzte er die Gelegenheit, um Karl-Josef Linden seinen persönlichen Dank auszusprechen „für all die Jahre, in denen Sie bereits Wetterdaten in und über Zülpich gesammelt haben und immer noch sammeln.“

Die in Zülpich aufgezeichneten Messdaten bilden über die MeteoGroup, dem in London ansässigen, europaweit größten Dienstleister im Bereich der Wettervorhersage, die Grundlage für Wetterinformationen unter anderem in der ARD-Tagesschau, den WDR-Lokalzeiten und eben auch in der Aktuellen Stunde des WDR. Dank der Wetterstation konnte Zülpich im Jahr 2023 als sonnenreichster Ort in NRW ausgemacht werden. Und durch den neuen Standort ist nun gewährleistet, dass der Name Zülpich auch künftig allabendlich in der Wettervorhersage der Aktuellen Stunde auftaucht. Die stets aktuellen Wetterdaten aus Zülpich sind im Internet abrufbar unter: wetterstationen.meteomedia.de



Beim Ortstermin am Zülpicher Wassersportsee erklärte Wetterexperte Karl-Josef Linden (v.l.) Bürgermeister Ulf Hürtgen, Seepark-Prokurist Benedikt Trenz und Barbara Breuer (Geschäftsbereichsleiterin Schulen, Soziales, Sport, Kultur, Städtepartnerschaften und Tourismus) die Funktionsweise der Wetterstation. Foto: Stadt Zülpich / Torsten Beulen

Bei Tolbiacums Töchtern 2024 e.V. ist auch außerhalb von Karneval viel los

Nach der ersten Spendenübergabe am 8. April von 2.000 Euro an die Kita Springmäuse gab es für die engagierten Frauen am 14. Mai eine großartige Nachricht. Der junge Verein wurde einstimmig in den RVD aufgenommen - ein großartiger Moment für alle Mitglieder! Darüber hinaus gab es am 5. Mai die offizielle Bestätigung der Mitgliedschaft im BDK. Diese Aufnahme bedeutet den Damen unglaublich viel. Sie ist nicht nur ein Zeichen der Anerkennung, sondern auch ein Ansporn, die Ziele und Visionen des Vereins mit noch mehr Herzblut und Engagement zu verfolgen.

Dann wurde am 30. Mai das Stammquartier der Töchter im Ristorante Pinocchio offiziell eingeweiht und mit dem ersten Türmchen-Abend für die Vereinsmitglieder bei bestem Wet-

ter gefeiert. Die beiden Ehrentöchter, Bürgermeister Ulf Hürtgen und Domkapitular und Kreisdechant Guido Zimmermann, richteten diesen wunderbaren Abend aus. Antonio Salvo und sein großartiges Team bewirteten die Gäste mit viel Herzblut und Professionalität, so dass allen ein unvergesslicher Abend beschert wurde. Auf der gemütlichen Terrasse vom Pinocchio in Zülpich gab es bei kühlen Getränken und köstlichem Essen viele schöne Gespräche, und zu späterer Stunde ein spontanes Mitsingkonzert. Es war ein Abend voller Freude, Zusammenhalt und Herzlichkeit.

Natürlich wurden an diesem Abend auch wieder Spenden für ein Projekt gesammelt. Dieses Mal wurde ein Freizeitangebot unterstützt, das Kindern von Inhaftierten ein wenig Freu-

de schenken soll. Ein Herzensprojekt für alle Damen des Vereins. Tolbiacums Töchter freuen sich auf weitere tolle Abende, schöne Be-

gegnungen und spannende Projekte und sind froh, dass sie jetzt ihr Stammquartier bei Pinocchio gefunden haben.



Feuer frei für Völkerball

Die große Rammstein-Tributshow beeindruckte 750 Besucher im Seepark Zülpich

Zum großen Finale der Seebühnen-Konzertreihe in Zülpich lieferte die Band Völkerball am Freitag, 6. Juni, eine spektakuläre Rammstein-Tributshow inklusive Feuer- und Pyroeffekten. Unterstützt wurde Völkerball von der Band Lautstaerke. Was die Band aus Euskirchen da raushaut, erinnert an eine knallige Mischung aus Punkrock und Deutschrock. Gerne kritisch und selbstbewusst mit einem Hauch Ironie. Punkrock, neben dem Pogo auch tanzbar. Zu sehen ist Lautstaerke am 4. Juli in der Region beim Soller Open Air sowie in naher Zukunft erneut im Seepark.

Unter freiem Himmel und mit bes-tem Blick auf den Palmenstrand im Sonnenuntergang war der Konzertabend nicht nur ein Highlight für eingefleischte Rammstein-Fans - ein faszinierendes Showerlebnis für alle. Die Tributband trifft seit mittlerweile über zehn Jahren weltweit ihr stetig wachsen-

des Publikum mitten ins Herz, so dass sie heute zu den bekanntesten Rammstein-Tributbands Europas zählen. Ganz wie das Original gehören nicht nur die deutschsprachigen Rocksongs, sondern auch die beeindruckende Feuer- und Pyrotechnik sowie eine ausgefielte Lichtshow, die den brachialen Rammstein Sound unterstreichen, zu dem einzigartigen Konzerlebnis: 99 Prozent Rammstein - 100 Prozent Völkerball. Die Tributband steht den großen Vorbildern in nichts nach: Eine Band, die sich hart und prägnant präsentiert, roh, einfühlsam, von Grund auf kalt und doch emotional ist. Die tiefe, sonore Stimme von Sänger René Anlauff erklingt dabei hart und unerbittlich. Der Völkerball-Frontmann verstand es mehr als jeder andere, den Konzertbesuchern in Zülpich in die urgewaltige Atmosphäre zu entführen, die sich in den Texten Rammsteins wiederfindet. Das



Supportet wurde Völkerball von der Band Lautstaerke. Was die Band aus Euskirchen da raushaut, erinnert an eine knallige Mischung aus Punkrock und Deutschrock

Open-Air-Konzert war der Abschluss einer Konzertreihe zum Sommerraufakt im Seepark Zülpich. Dabei standen bisher zwei

Bands aus unterschiedlichen Musikgenres auf der Bühne und sorgten beim Publikum für ausgelassene Stimmung. FH



Feuer frei für Völkerball hieß es am 6. Juni. Frontmann René Anlauff lieferte mit seinen Bandkollegen eine sehenswerte Show ab - wie hier zu dem Song „Engel“



Die große Rammstein-Tributshow beeindruckte 750 Besucher im Seepark Zülpich

Windräder rollen durch Langendorf

Schwertransporte liefern Großteile für den Windpark bei Heimbach-Vlatten

Für den Bau eines Windparks bei Heimbach-Vlatten werden in den kommenden Wochen bis zu einhundert Schwertransporte durch das Stadtgebiet Zülpich rollen. Von der A1 kommend befahren die Kolonnen im Stadtgebiet die Bundesstraßen B56n und B265. Als einzige Ortschaft ist Langendorf direkt von der Aktion betroffen. Dort werden die Transporte

über die Ortsdurchfahrt Eifelstraße in Richtung Vlatten fahren.

Der erste Schwertransport wird voraussichtlich schon in Kürze stattfinden. Etwa bis Ende August sollen dann laut aktueller Planung 19 weitere folgen. Die Transporte werden ausnahmslos nachts durchgeführt.

Mehrmals pro Nacht rollen die imposanten Rotorblätter, tonnen-

schweren Generatoren und massiven Kranteile durch den Ort. Nach derzeitigem Stand wird pro Nacht von drei bis fünf Transporten ausgegangen.

Der jeweils erste Transport startet um 22 Uhr von einer Autobahnrasstätte in der Nähe und erreicht etwa ein bis zwei Stunden später Langendorf. Jeder Schwertransport wird von vier

weiteren Fahrzeugen begleitet. Die zurzeit auf der Eifelstraße laufenden Kanalbauarbeiten werden unterbrochen beziehungsweise in andere Bereiche im Ort verlagert. Die Vollsperrung der Eifelstraße bleibt grundsätzlich bestehen. Die Straße wird nur für die Transporte selbst geöffnet. Außerdem gilt in der Ortsdurchfahrt Eifelstraße ein absolutes Halteverbot.

CariFair - Legale 24-Stunden-Betreuung für zuhause



Ansprechpartnerin Lisa Weiss

Was tun, wenn Mutter oder Vater zuhause nicht mehr allein zurechtkommen, rund um die Uhr Hilfe brauchen, ein Platz im Pflegeheim aber nicht die gewünschte Lösung sein soll? Viele Angehörige stehen irgendwann vor dieser schwierigen Frage. Eine echte Alternative zur stationären Pflege kann eine Betreuungskraft sein, die mit im Haushalt lebt. Genau hier setzt unser Dienst CariFair an: ein Angebot, das gleich zwei Herausforderungen begegnet: dem steigenden Pflegebedarf in Deutschland und der schwierigen Arbeitsmarktlage in Osteuropa. Über CariFair vermitteln wir polnische Betreuungskräfte in Haushalte unserer Region - auf legalem Weg, mit fairer Bezahlung und umfassender sozialer Absicherung. Möglich wird das durch eine enge Zusammenarbeit mit Caritas-Partnerorganisationen in Polen. Diese sorgen dafür, dass die Frauen (und Männer) sprachlich, fachlich und organisatorisch gut vorbereitet nach Deutschland kommen - mit einem gültigen Arbeitsvertrag, Krankenversicherung und allem, was dazugehört. „Leider arbeiten viele osteuropäische Betreuungskräfte in Deutschland nach wie vor schwarz“, weiß Ansprechpartnerin Elisabeth Weiss. „Sie sind dann weder versichert noch rechtlich abgesichert und leben oft mit der ständigen Angst, entdeckt zu werden.“ Ihre Kollegin Dorota Mikulski ergänzt: „Viele Frauen, die zu uns kommen, sind alleinver-

dienend für ihre Familie. Zuhause sind Kinder oder Angehörige auf sich gestellt - da braucht es Sicherheit und ein gutes Gefühl, wenn man so weit weg arbeitet.“

Heraus aus der Illegalität

Durch unsere Vermittlung wollen wir genau das ermöglichen: ein sicheres Arbeitsumfeld, faire Bedingungen und einen geschützten Rahmen - für beide Seiten. Für die betreuten Menschen in Deutschland bedeutet das: Sie können weiter in den eigenen vier Wänden leben, auch wenn rund um die Uhr Hilfe notwendig ist. Für die Betreuungskräfte aus Polen heißt es: ein legaler Job mit klaren Regeln, tarifgerechter Bezahlung, Urlaub und sozialer Absicherung. Dazu braucht es eine gute Abstimmung, Vertrauen - und manchmal auch Geduld, bis sich der gemeinsame Alltag eingespielt hat. Wir begleiten diesen Prozess engmaschig, klären vorab den Bedarf, helfen bei der Auswahl der passenden Betreuungskraft und bleiben auch während des Einsatzes stets ansprechbar. Denn eines ist uns besonders wichtig: Dass sich alle Beteiligten gut aufgehoben fühlen. „Unser Grundsatz lautet: Raus aus der Illegalität! Und dafür hin zu fairen Lösungen“, betont Lisa Weiss. CariFair ist also nur eine einfache Vermittlung. Es ist ein Beitrag zu mehr Gerechtigkeit und Menschlichkeit in einem sensiblen Bereich, in dem Betreuung gebraucht wird, aber Pflegekräfte



Ansprechpartnerin Dorota Mikulski

knapp sind. Wenn Sie mehr Informationen benötigen, wenden Sie sich gerne an unsere Ansprechpartnerinnen

Elisabeth Weiss und Dorota Mikulski unter **02445 8507-219** oder schreiben eine E-Mail an carifair@caritas-eifel.de.

CariFair



Live-in-Betreuung
02445 8507-219

Caritasverband
für die Region
Eifel e.V.



Ausflugsziel für die ganze Familie



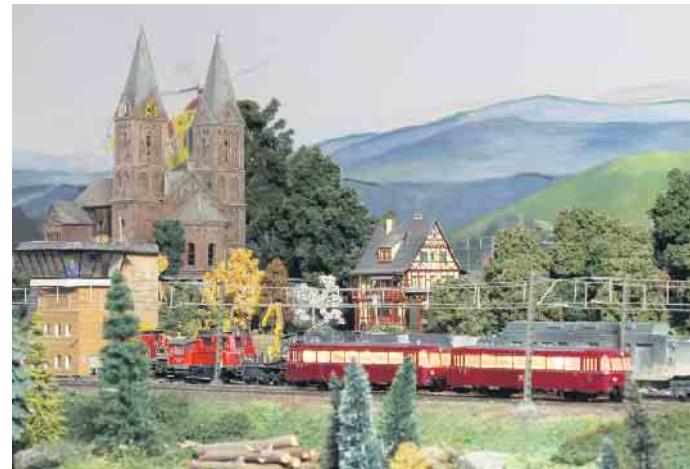
In Losheim/Eifel, direkt an der deutsch-belgischen Grenze, gibt es einiges und auch immer wieder Neues zu entdecken. Es gibt gleich mehrere Ausstellungen und interessante Shops und Einkaufsmöglichkeiten.

Gerade wenn das Wetter wieder

nicht mitspielt sind die Ausstellungen ein beliebtes Ausflugsziel. Zum einen die berühmte ArsKRIPPANA, welche zu jeder Jahreszeit interessant ist, es wird nicht nur Kunst und Kultur gezeigt. So ist aktuell eine besondere 3D-Installation des flämischen Meisters

Pieter Brueghel zu bewundern. Nicht nur die tatsächliche Größe der ArsKRIPPANA wird sie verblüffen, nein, auch die Vielfalt der darin zu bestaunenden Angebote.

Dann die ArsFIGURA, eine Puppen- und Automatenausstellung



Bewegende Welten direkt an der belgischen Grenze



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 20.6.-1.7.2025,
solange Vorrat,
außer bei Druckfehlern!



Caprimo
Cappuccino
Choco
1 Kilo

7,99
€



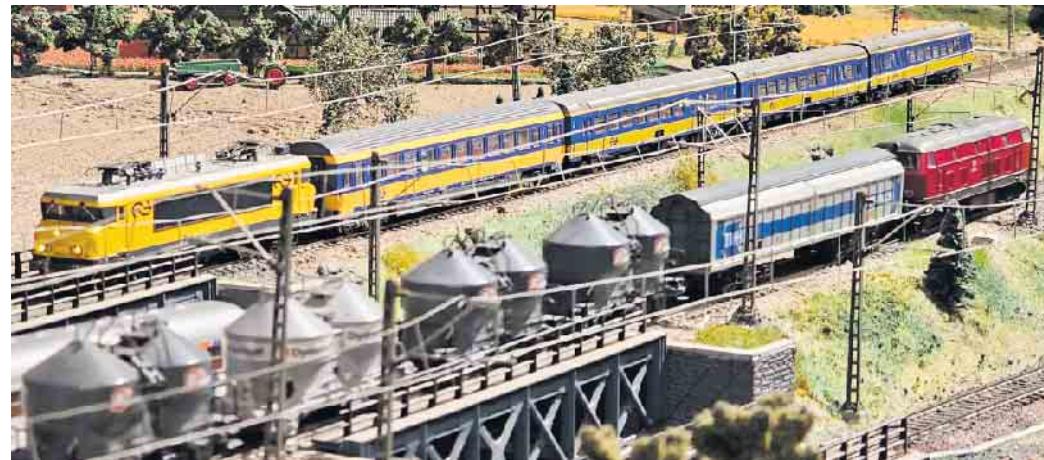
Ardennen Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

mit interessanten Einblicken in alte vergangene Zeiten. Schlendern Sie durch den Nachbau einer Gasse des 19. Jahrhunderts, wie damals zur Kaiserzeit und lassen Sie sich begeistern vom animierten Treiben der damaligen Zeit. Genießen Sie die zauberhafte und detailreich in Szene gesetzte Welt, mit wertvollen Sammlungen.

Die ArsKrippana und die ArsFigura sind von dienstags bis sonnabends geöffnet von 10 bis 18 Uhr. **Eine Vielzahl an Erlebniswelten.** Dann gibt es die ArsTECNICA, Modellbahnausstellung - mit mehr als hundert Zügen auf einer mehr als 200qm großen HO Anlage. Technik im Modell, welche nicht nur Kinderaugen zum Staunen bringt.

Im gleichen Gebäude befindet sich die Ausstellung „Grenzgeschichten“ auch „OldHistories“ genannt.

Ein Dorf, zwischen zwei Ländern und vielen Geschichten, die dieser Ort zu erzählen hat. Geschichten aus dem damaligen Nachkriegsgeschehen, vom Kaffeeschmuggel, von Wilderern und dem Wiederaufbau.



Die historische Nachkriegs-Ausstellung OldHISTORIES - passenderweise im Alten Zollamt untergebracht - ist eine Hommage an unsere Heimat und nimmt Sie mit auf eine Reise in die anfänglich noch düstere, aber dennoch hoffnungsvolle Zeit des Wandels. Eine Zeit, in der die Menschen kreativ wurden.

Die ArsTECNICA ist donnerstags, freitags und samstags von 12 bis 18 Uhr geöffnet.

Hier gibt es auch das große Modellbahnfachgeschäft.

Unsere kleinen Tipps: Schlendern

Sie noch durch die ArsMINERALIS, das Schmuck-, Mineralien-, Naturheilmittel-Fachgeschäft, mit einem breiten Angebot kleiner und großer Schätze. Hier findet man auch Geschenkideen in allen Preisklassen.

Direkt gegenüber ist der **belgische Supermarkt DELHAIZE**, mit den günstigen Kaffeepreisen und einer riesigen Auswahl an belgischen Spezialbieren und Schokolade. Und im Café-Bistro Old Smuggler gibt es auch den leckeren belgischen Kuchen zu genießen. Und ganz wichtig: den Reisfladen nicht vergessen. Und noch etwas gibt es in Losheim: Das Möbel-Outlet Ludwig - eine breite Auswahl von Markenmöbeln zu günstigen Preisen. Infos und Öffnungszeiten:

www.losheimermoebeloutlet.com
Adresse fürs Navi: GrenzGenuss - Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel direkt an der deutsch-belgischen Grenze.
www.grenzgenuss.net



Gardequartier wurde beim Münstertor-Abend wieder zum Ort der Heimat und des Wohlfühlens

Als die Glocke im Münstertor nunmehr läutete war es wieder so weit. Der Münstertor-Abend im Gardequartier der Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. im Juni wurde standesgemäß eingeläutet.

„Guten Abend, ich finde es wieder toll, so viele Menschen hier bei

der Prinzengarde begrüßen zu dürfen. Was wäre die Prinzengarde ohne ihre Mitglieder und was wäre der Münstertor-Abend ohne seine Gastgeber. Wir sehen hier die große Ecke mit unseren Freunden aus Rövenich. Darunter befinden sich auch die heutigen



Das Gardequartier wurde beim Münstertor Abend wieder zum Ort der Heimat und des Wohlfühlens



Die Gastgeber Christian Goertz (r.) und Ralf Schwier (l.)



Prinzengarde Präsident Horst Wachendorf

Gastgeber, Christian Goertz und Ralf Schwier. Beide feierten kürzlich jeweils einen halbrunden sowie runden Geburtstag. Und lieber Christian, Du bist bereits seit 40 Jahren Mitglied der Prinzengarde, toll. In diesem Sinne auf einen gemütlichen Münstertor-Abend mit einem drei Mal Zöllech Alaaf“, so Prinzengarde Präsident Horst Wachendorf. Sodann verbrachte man gesellige Stunden zusammen.

In gemütlicher Runde mit den Vereinskameradinnen und Kameraden sowie Freunden und Förderern wurden viele schöne Gespräche geführt. Bei gekühlten Getränken und gutem Essen, verging der gesellige Abend wie im Flug. Was ein herrliches Ambiente. Ein rundum gelungener Abend im Zeichen der Traditionen- und Brauchtumspflege im Gardequartier Münstertor der Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. FH

„Orchestermusik auf der Orgel“

Wiener Domorganist gastiert in Zülpich

Der Förderverein für die Kirchenmusik an St. Peter „Vox Tolbiacum“ freut sich, den international konzertierenden Wiener Domorganisten Konstantin Reymaier für ein Konzert gewinnen zu können. Im Gepäck hat er ein tolles, außergewöhnliches Pro-

gramm. Neben drei Transkriptionen aus dem Kantatenwerk Bachs erklingt Wiener Musik: Das Adagio KV 540 h-Moll, eigentlich für Klavier komponiert, von W. A. Mozart und das Andantino aus dem Schauspiel Rosamunde von Schubert. Highlight

des Konzertes wird eine Suite aus der Filmmusik zu Star Wars von John Williams sein.

Konstantin Reymaier wurde 1967 in der Steiermark geboren und studierte Orgel sowie Theologie in Wien. Nach Abschluss seiner Studien war er mehrere Jahre in Cambridge und an der Universität Oxford tätig. 2001 kehrte er nach Österreich zurück und lehrte Orgel und Improvisation an der Musikhochschule in Graz. 2005 trat er in das Wiener Priesterseminar ein und wurde 2009 zum Priester geweiht. Von 2010 bis 2022 leitete er das Referat für Kirchenmusik der Erzdiözese Wien. Er ist Domkurator zu St. Stephan und seit 2016 gemeinsam mit Ernst Wally Domorganist zu St. Stephan in Wien. Regelmäßig wird er zu Vorträgen, Schulungen und Meisterkursen eingeladen. Sein größtes, im Jahr 2020 abgeschlossenes Projekt als Orgelsachverständiger ist der Bau der neuen Riesenorgel im Wiener Stephansdom, die er entscheidend mitkonzipiert hat. Er konzertiert regelmäßig in vielen Ländern Europas (Deutschland,

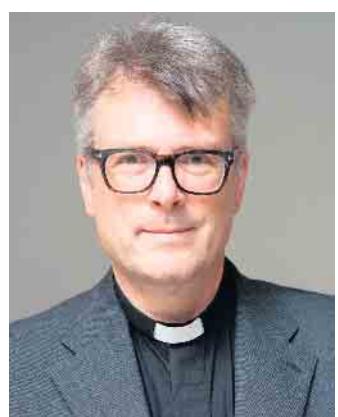


Foto: Konstantin Reymaier

Frankreich, Großbritannien, Italien, Polen, Schweiz, Slowenien, Spanien) sowie in Israel und den USA. Er war Gast bei zahlreichen Festivals, darunter den Salzburger Festspielen, der Styriarte und dem NDR-Musiksommer. Rundfunkaufnahmen und CD-Produktionen für ORF, ZDF, Radio Klassik Stephansdom, Priory Records und Deutsche Grammophon dokumentieren sein künstlerisches Schaffen.

Beginn ist am 6. Juli, um 17 Uhr, in der Pfarrkirche St. Peter in Zülpich Mühlenberg 9 - 53909 Zülpich. Der Eintritt in St. Peter ist frei, um eine Spende wird gebeten.



Foto: Daniel Willinger



Volle Kraft voraus

Umschulung zum Bootsbauer: Wo Kreativität und technisches Geschick gefragt sind

Selten trifft die alte Welt so sichtbar auf die Moderne: Der Beruf des Bootsbauers und der Bootsbauerin verbindet traditionelles Handwerk mit innovativen Technologien und Materialien.

Einerseits zählt der Bootsbau zu den ältesten Tätigkeiten der Welt, da Menschen von jeher an auf dem Wasser unterwegs waren. Auf der anderen Seite kommt im Bootsbau längst nicht mehr nur Holz zum Einsatz, es finden modernste Werkstoffe Verwendung. Bootsbau und -reparatur gelten mit gutem Grund als eine Kunst, und wer am Ende des Projektes die fertige Jacht oder das schmucke Sportboot betrachtet, darf mit Stolz auf das Ergebnis seiner Arbeit blicken.

Umschulung zum Bootsbauer oder zur Bootsbauerin in Hamburg

Die Faszination des Berufs liegt vor allem in der Vielfalt der Anforderungen. Denn die Tätigkeit eines Bootsbauers oder einer Bootsbauerin erfordert nicht nur handwerkliches Geschick und technisches Know-how, sondern vor allem auch Kreativität, um einzigartige, anspruchsvolle und funktionale Wasserfahrzeuge zu gestalten. Man kann eigene Ideen in die Praxis umsetzen und arbeitet mit vielen verschiedenen Materialien wie Holz, Metall und Kunststoffen. Die Jobaussichten für Bootsbauer sind hervorragend, Werften beispielsweise verzeichnen einen Fachkräftemangel. In Hamburg gibt es die Möglichkeit, sich zum Bootsbauer oder zur Bootsbauerin umzuschulen zu lassen. Die Umschulung wird vom Bildungszentrum für Holzberufe am Standort Hamburg-Harburg angeboten, es ist bundesweit der einzige Bildungsträger für diese Umschulung, alle Informationen dazu gibt es unter www.jja-hamburg.de.

Begehrte Fachkräfte - Kosten der Umschulung werden in der Regel übernommen

Während der Umschulung lernen die angehenden Bootsbauer den Umgang mit verschiedenen Materialien wie Holz, Verbundwerkstoffen und Metall kennen. Sie erlernen zudem, wie sie Bauzeich-

nungen verstehen und danach Boote bauen oder restaurieren können. Ergänzende Praktika in anderen Betrieben der Branche komplettieren die Ausbildung. Bootsbauer finden eine Beschäftigung auf Werften, in Jachthäfen, im Bootsverleih mit Werkstattbetrieb oder bei Zuliefererbetrieben. Außerdem sind Bootsbauer mit Kenntnissen im Umgang mit verschiedenen Werkstoffen begehrte Fachkräfte im Bereich des Flugzeuginnenausbau und der Fertigung von Windkraftanlagen. Die Vollzeit-Umschulung startet zweimal jährlich und dauert 26 Monate, enthalten sind vier Betriebspraktika von je vier Wochen Dauer. Sie schließt mit einer Prüfung vor der Handwerkskammer Hamburg ab und kann in der Regel über einen Bildungsgutschein abgerechnet werden, der von der Agentur für Arbeit oder vom Jobcenter ausgestellt wird. (DJD)



Als Bootsbauer kann man eigene Ideen in die Praxis umsetzen und arbeitet mit vielen verschiedenen Materialien wie etwa Holz.

Foto: DJD/Jugend in Arbeit gGmbH



**Mach Dein Ding
mit uns!
Deine Karriere:**



WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich
EIFEL als

Medienberater*in (m/w/d)

in **Vollzeit (37,5 Std.)**, in **Teilzeit (20-30 Std.)**

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Medienberater*in/Eifel

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 11. Juli 2025
Annahmeschluss ist am:
04.07.2025 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK EIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

| | |
|------------------------------------|------------------|
| CDU Blankenheim | Michael Hermanns |
| CDU Hellenthal | Giuseppe Uccello |
| CDU Kall | Willi Frauenrath |
| CDU Nettersheim | Guido Kurth |
| CDU Zülpich | Timm Fischer |
| SPD Hellenthal | Werner Wamser |
| SPD Kall | Emmanuel Kunz |
| SPD Zülpich | Thorsten Mette |
| FPD Blankenheim | Manfred Fries |
| FPD Hellenthal | Peter Rauw |
| FPD Kall | Petra Kanzler |
| FPD Schleiden | Jan Griskowitz |
| UWV Zülpich | Gerd Müller |
| UWV Hellenthal | Hans Mießeler |
| UNA Nettersheim | Werner Breitbach |
| Bündnis 90 / Die Grünen Hellenthal | |
| Bündnis 90 / Die Grünen Kall | Karl Reger |
| Bündnis 90 / Die Grünen Kall | Herbert Lorenz |
| Bündnis 90 / Die Grünen Zülpich | Angelika König |

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bad Münstereifel, Blankenheim, Hellenthal, Kall, Nettersheim, Schleiden und Zülpich. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben gefühlte Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Erichter des Pressematerials wird Rautenberg Media befreit, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER/IN

Rose Neumann
für Blankenheim, Nettersheim
Mobil 0176 39 52 79 41
r.neumann@rautenberg.media

Heinz-Joachim Neumann
für Hellenthal, Kall, Schleiden, Zülpich
Mobil 0176 90 75 78 19
hj.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de
Regio Presse Vertrieb GmbH

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250/-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE
rautenberg.media

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

RAUTENBERG
MEDIA

KIRCHE

Gottesdienste - Evangelische Kirche Blankenheim

22. Juni

10 Uhr - Gottesdienst mit Pfr. T. Schmitt in der ev. Kirche Blankenheim (Lühbergstr. 24, Blankenheim)

28. Juni

15:15 Uhr - „Unter freiem Himmel“ Taufgottesdienst mit Pfrin. S. Salentin im DBH (Adresse s.o.)

mit Pfrin. S. Salentin im DBH (Adresse s.o.)

29. Juni

10 Uhr - Gottesdienst mit Pfr. i.R. A. Kämpf in der ev. Kirche in Blankenheim

28. Juni

18 Uhr - Lagerfeuergottesdienst



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**
www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

An- und Verkauf

Kaufe:

Massivholzmöbel, Wand- und Standuhren, Gemälde, Truhen, Porzellan, Bleikristall, Schreib- und Nähmaschinen, Jagdgeweihe, Pelze, Smoking, Zylinder und Handtaschen, Militaria, Musikinstrumente. Tel. 0176-3620079

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Gesuche

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



Suche

renovierungsbedürftige

Wohnung

zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

 HeimWert

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

Familien RAUTENBERG MEDIA

ANZEIGENSHOP

GEBURT 12.1
43 x 90 mm
ab 52,00*



HANDBUCH

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 27. Juni**Eifel-Apotheke**

Bahnstraße 1, 53949 Dahlem, 02447/271

Samstag, 28. Juni**Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Straße 49, 53947 Nettersheim, 02486/8288

Sonntag, 29. Juni**Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim, 02440/9599880

Montag, 30. Juni**Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Straße 8a, 53947 Nettersheim, 02486/911080

Dienstag, 1. Juli**Vital Apotheke**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

Mittwoch, 2. Juli**Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

Donnerstag, 3. Juli**ventalis Apotheke**

Urfseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 024442277

Freitag, 4. Juli**Adler-Apotheke**

Schleidener Straße 20, 53940 Hellenthal, 02482/2206

Samstag, 5. Juli**Adler-Apotheke**

Schleidener Straße 20, 53940 Hellenthal, 02482/2206

Sonntag, 6. Juli**Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, 02445/852222

Montag, 7. Juli**Schwanen-Apotheke**

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253/2065

Dienstag, 8. Juli**Adler-Apotheke**

Münsterstraße 17, 53909 Zülpich, 02252/2348

Mittwoch, 9. Juli**Kolping-Apotheke**

Kolpingstraße 3, 53894 Mechernich, 02443/2454

Donnerstag, 10. Juli**Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Straße 8a, 53947 Nettersheim, 02486/911080

Freitag, 11. Juli**Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

Samstag, 12. Juli**Vital Apotheke**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

Sonntag, 13. Juli**Glück-Auf-Apotheke**

Rathergasse 6, 53894 Mechernich, 02443/48080

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen

116 016

- Telefon-Nummer für Männer

0800 12 39 900

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierarzt-Notdienste im Kreis Euskirchen**Samstag, 28. Juni****Tierarztpraxis Pankatz**
Schleiden, 02444/3125**Sonntag, 29. Juni****Tierarztpraxis Kannengießer**
Kall, 02441/1793**Samstag, 5. Juli****Tierarztpraxis Weilerswist**
Weilerswist, 0178 5362604**Sonntag, 13. Juli****Tierarztpraxis Pankatz**
Schleiden, 02444/3125

- **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr**Samstag, 12. Juli****Tierarztpraxis Lux**
Euskirchen, 02251/2902**Sonntag, 13. Juli**

www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de/alle-notdienste



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

| | | |
|----------------------------|-------------|--|
| • Polizei-Notruf | 110 | |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 | |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 | |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 | |
| • Opfer-Notruf | 116 006 | |

Personenbeförderung seit 1962

**Goebel, Kall**

(0 24 41) - 42 73 od. 77 66 11

Fahrten zu allen Gelegenheiten u.a. Krankenfahrten,
spez.: Fahrten zur Dialyse, Bestrahlung u. Chemo.

POÉTES® Kanaltechnik
www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95
Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortarif)

Springreiten und Dressur mit dem Steckenpferd

Ihr Steckenpferd fest im Griff, springt Sophia mühelos über ein Hindernis und hat sichtlich Freude dabei. Diesen Spaß möchte sie mit Gleichgesinnten teilen.

So entstand die Idee, ein „Hobby-Horse“-Turnier zu organisieren. Mit ihrer Mutter Katja plant sie nun ihr erstes Turnier am Sonntag, 15. Juni, ab 11 Uhr, an der Erftquelle in Holzmülheim.

Bei einer Jugendveranstaltung im Dorfsaal in Zingsheim sind Bürgermeister Norbert Crump und die Jugendbetreuerin der Eifelgemeinde Nettersheim Alexandra Seifert-Rüth auf die Idee aufmerksam geworden.

Eine Kooperation war direkt beschlossene Sache. Die Offene Kinder- und Jugendarbeit der Gemeinde ist nun Mitorganisatorin der Veranstaltung.

Viele werden sich fragen, was ist „Hobby-Horsing“? Und viele wer-



Uschi Mießeler, Team Jugendarbeit bei der Gemeinde, Hauptorganisatorinnen Katja und Sophia Hendgen aus Holzmülheim, Jugendbetreuerin Alexandra Seifert-Rüth (v.l.)

den es aus ihrer Kindheit und Jugend kennen. Ein Hobby-Horse ist ganz einfach ein Steckenpferd. Mit diesem Steckenpferd wird bei dem Turnier ein Hindernisparcours bewältigt oder die Reiterinnen und Reiter können bei der Dressur zeigen, was sie können. Reitlehrennen vom Eifelreitzentrum Blankenheim bewerten die Teilnehmer und küren die Sieger.

Das Interesse an der Veranstaltung ist groß.

Daher wurde die Teilnehmerliste bereits geschlossen. Zuschauerinnen und Zuschauer sind natürlich herzlich willkommen!

Für Essen und Getränke zu familiengünstigen Preisen ist gesorgt. Bei einem kleinen Reiterflohmarkt werden Utensilien rund um den Reitsport angeboten.

Außerdem lädt der Spielplatz an der Erftquelle nach dem Turnier zum Spielen ein.



GLASMACHER
& WEIERMANN

IMMOBILIEN

BERGSTR. 2
53894 MECHERNICH



WWW.G-W-IMMOBILIEN.DE

